

**HZ**

**EDITION**

HZ-EDITION MUSIKVERLAG HELEN ZWEIG, BERLIN

# VERLAGSVERZEICHNIS

## Allgemeine Erklärungen und Abkürzungen:

Steht bei dem Titel kein Komponist, so handelt es sich stets um Werke von Jacek Rabinski

L. = Leimaterial

a. A. = Preis auf Anfrage. (Abhängig z. B. von der Zahl der bestellten Stimmen)

Mehr Informationen zu den Titeln finden Sie auf unserer Website [\*\*www.hz-edition.de\*\*](http://www.hz-edition.de)

Stand: 24. 11. 2005

**HZ**  
EDITION

HZ 1	<b>Fiocchi di neve</b> per chitarra solo <i>für Gitarre solo</i> <i>for guitar</i> <i>na gitarę</i>	5,00 €
HZ 2	<b>Un pensiero</b> per chitarra solo <i>für Gitarre solo</i> <i>for guitar</i> <i>na gitarę</i>	5,00 €
HZ 3	<b>Scherzino</b> per chitarra solo <i>für Gitarre solo</i> <i>for guitar</i> <i>na gitarę</i>	5,00 €
HZ 4	<b>Chiarezza</b> per clavicembalo e chitarra <i>für Cembalo und Gitarre</i> <i>for harpsichord and guitar</i> <i>na klawesyn i gitarę</i>	10,00 €
HZ 5	<b>Valse pathétique</b> pour guitare <i>für Gitarre solo</i> <i>for guitar</i> <i>na gitarę</i>	6,00 €
HZ 6	<b>3 Portraits</b> <i>für Gitarre solo</i> <i>for guitar</i> <i>na gitarę</i>	8,00 €
HZ 7	<b>Dance exotique</b> pour guitare <i>für Gitarre solo</i> <i>for guitar</i> <i>na gitarę</i>	6,00 €
HZ 8	<b>Valse classique</b> pour guitare <i>für Gitarre solo</i> <i>for guitar</i> <i>na gitarę</i>	6,00 €
HZ 9	<b>111 Foglietti</b> per pianoforte <i>für Klavier</i> <i>for piano</i> <i>na fortepian</i>	28,00 €
HZ10	<b>Valse triste</b> pour guitare <i>für Gitarre solo</i> <i>for guitar</i> <i>na gitarę</i>	6,00 €

HZ11	<b>Voluttuosità</b> per clavicembalo e chitarra <i>für Cembalo und Gitarre</i> <i>for harpsichord and guitar</i> <i>na klawesyn i gitarę</i>	8,00 €
HZ12	<b>Azzurrino</b> per 4 chitarre <i>für 4 Gitarren</i> <i>for 4 guitars</i> <i>na 4 gitary</i>	6,00 €
HZ13	<b>Balocco</b> per 3 chitarre <i>für 3 Gitarren</i> <i>for 3 guitars</i> <i>na 3 gitary</i>	8,00 €
HZ14	<b>3 Lieder</b> für Baritonstimme, Flöte, Viola und Harfe <i>for baritonevoice, flute, viola and harp</i> <i>na baryton, flet, altówkę i harfę</i>	13,00 €
HZ15	<b>Amusement</b> for 2 prepared guitars and hard rubber mallets <i>für 2 präparierte Gitarren und harte Gummischlägel</i> <i>na 2 preparowane gitary i twarde gumowe pałeczki</i>	8,00 €
HZ16	<b>Violesplosivo</b> per violino solo <i>für Violine solo</i> <i>for violin solo</i> <i>na skrzypce solo</i>	8,00 €
HZ17	<b>Moni</b> für Gitarre solo <i>for guitar</i> <i>na gitarę</i>	5,00 €
HZ18	<b>Gioia</b> per chitarra solo <i>für Gitarre solo</i> <i>for guitar</i> <i>na gitarę</i>	5,00 €
HZ19	<b>Il vento sferza</b> per fisarmonica e chitarra <i>für Akkordeon und Gitarre</i> <i>for accordion and guitar</i> <i>na akordeon i gitarę</i>	15,00 €
HZ20	<b>Sollevamento</b> per chitarra solo <i>für Gitarre solo</i> <i>for guitar</i> <i>na gitarę</i>	10,00 €

HZ21	<b>Briciola</b> per violoncello e chitarra <i>für Violoncello und Gitarre</i> <i>for cello and guitar</i> <i>na wiolonczelę i gitarę</i>	10,00 €
HZ22	<b>Vaghezza</b> per violoncello e chitarra <i>für Violoncello und Gitarre</i> <i>for cello and guitar</i> <i>na wiolonczelę i gitarę</i>	10,00 €
HZ23	<b>Discreet music</b> for guitar and flute <i>für Gitarre und Flöte</i> <i>na gitarę i flet</i>	10,00 €
HZ24	<b>Adagio</b> für 8 - 12 Celli <i>for 8 - 12 cellos</i> <i>na 8 - 12 wiolonczel</i>	25,00 €
HZ25	<b>Musica da lutto</b> per quartetto d'archi <i>für Streichquartett</i> <i>for string quartet</i> <i>na kwartet smyczkowy</i>	10,00 €
HZ26	<b>Totentanz</b> für Akkordeon, 2 Klarinetten und 2 Fagotte <i>for accordion, 2 clarinets and 2 bassoons</i> <i>na akordeon, 2 klarnety i dwa fagoty</i>	15,00 €
HZ27	<b>Erschaffungstanz</b> für Akkordeon, 2 Klarinetten und 2 Fagotte <i>for accordion, 2 clarinets and 2 bassoons</i> <i>na akordeon, 2 klarnety i dwa fagoty</i>	11,00 €
HZ28	<b>Tanz des Lebens</b> für Akkordeon, 2 Klarinetten und 2 Fagotte <i>for accordion, 2 clarinets and 2 bassoons</i> <i>na akordeon, 2 klarnety i dwa fagoty</i>	15,00 €
HZ29	<b>Tanz</b> für Klavier <i>for piano</i> <i>na fortepian</i>	6,00 €

HZ30	<p><b>7 Variationen über das Thema „Happy Birthday“</b>  für Blockflöte, Klarinette, Horn, Saxophon, Violine, Violoncello, Akkordeon und Gitarre  <i>for recorder, clarinet, horn, saxophone, violin, violoncello, accordion and guitar</i>  <i>na flet blokowy, klarnet, róg, saksofon, skrzypce, wiolonczelę, akordeon i gitarę</i>  Menuett  Polonaise  Mazurka  Wiener Walzer  Tango  Ragtime  Foxtrott</p>	18,00 €
HZ31	<p><b>Sinfonietta</b>  für großes Orchester  <i>for grand orchestra</i>  <i>na wielką orkiestrę symfoniczną</i>  Allegro vivo  Larghetto  Animato</p>	28,00 €
HZ32	<p><b>Joie de vivre</b>  pour piano  <i>für Klavier</i>  <i>for piano</i>  <i>na fortepian</i></p>	11,00 €
HZ32	<p><b>Joie de vivre</b>  pour accordeon  <i>für Akkordeon</i>  <i>for accordion</i>  <i>na akordeon</i></p>	11,00 €
HZ32	<p><b>Joie de vivre</b>  pour orgue  <i>für Orgel</i>  <i>for organ</i>  <i>na organy</i></p>	11,00 €
HZ33	<p><b>La fontane de joie</b>  pour deux accordeons et orgue  <i>für zwei Akkordeons und Orgel</i>  <i>for two accordions and organ</i>  <i>na dwa akordeony i organy</i></p>	15,00 €
HZ34	<p><b>Meditation</b>  für 4 Oboen und 4 Fagotte  <i>for 4 oboe and 4 bassoons</i>  <i>na 4 oboje i 4 fagoty</i></p>	15,00 €

HZ35	<p><b>Das Mädchen mit den Schwefelhölzchen</b>          Ballett in 2 Akten          nach einem Märchen von H. Ch. Andersen          für Oboe, Cembalo und Streichorchester  <i>for oboe, harpsichord and string orchestra</i>  <i>na obój, klawesyn i instrumenty smyczkowe</i></p>	L.
HZ35	<p><b>Das Mädchen mit den Schwefelhölzchen</b>          Ballett in 2 Akten          nach einem Märchen von H. Ch. Andersen          Klavierauszug  <i>Piano Reductions</i>  <i>wyciąg fortepianowy</i></p>	25,00 €
HZ36	<p><b>Moni</b>          für Klavier  <i>for piano</i>  <i>na fortepian</i></p>	8,00 €
HZ37	<p><b>Vaghezza</b>          per violoncello e pianoforte  <i>für Violoncello und Klavier</i>  <i>for cello and piano</i>  <i>na wiolonczelę i fortepian</i></p>	11,00 €
HZ38	<p><b>Adagio</b>          per violoncello e pianoforte  <i>für Violoncello und Klavier</i>  <i>for cello and piano</i>  <i>na wiolonczelę i fortepian</i></p>	10,00 €
HZ39	<p><b>7 Variationen über das Thema          „Happy Birthday“</b></p> <p>für Violoncello und Klavier  <i>for cello and piano</i>  <i>na wiolonczelę i fortepian</i></p>	13,00 €
HZ40	<p><b>Meditation</b>          für Gitarre solo  <i>for guitar</i>  <i>na gitarę</i></p>	10,00 €
HZ41	<p><b>Rosa die venti</b>          per, oboe, chitarra e fisarmonica  <i>für Oboe, Gitarre und Akkordeon</i>  <i>for oboe, guitar and accordion</i>  <i>na obój, gitarę i akordeon</i></p>	15,00 €
HZ42	<p><b>Rosa die venti</b>          per sassofono e arpa  <i>für Saxophon und Harfe</i>  <i>for saxophone and harp</i>  <i>na saksofon i harfę</i></p>	15,00 €

HZ43	<b>8 Leichte Stücke</b> für Klavier zu 4 Händen <i>for piano for 4 hands</i> <i>na fortepian na 4 ręce</i> Blues Rock 'n' Roll Ragtime Beguine Mambo Bossa nova Samba Rumba	8,50 €
HZ44	<b>Jesaja 30. 15</b> für Chor a cappella <i>for chorus a cappella</i> <i>na chór a cappella</i>	3,00 €
HZ45	<b>Rosa die venti</b> per fisarmonica e chitarra <i>für Akkordeon und Gitarre</i> <i>for accordion and guitar</i> <i>na akordeon und gitarę</i>	15,00 €
HZ46	<b>Dance</b> for guitar <i>für Gitarre</i> <i>na gitarę</i>	10,00 €
HZ47	<b>20 Jiddische Lieder</b> [Bearb., Arr., Opr.: J.R.] für Violoncello und Gitarre <i>for cello and guitar</i> <i>na wiolonczelę i gitarę</i> A Jiddische Mame Ojfn Pripetschik Kinderjohrn Tschiribim, Tschiribom Rosinckes und Mandeln Die Mame is gegangen Jome, Jome Lomir sijch iberbeten Achtzig er un siebezig sie Rejsele Margaritkes Tumbalalajka Papir is doch waiß As der Rebe Elimelech Scha, Schtil Sherele S'brent, Brider, s'brent Schtil, di Nacht is ojssgeschternt Sog nit kejn mol Mir leben ejbig	14,50 €

HZ48	<b>20 Jiddische Lieder</b> [Bearb., Arr., Opr.: J.R.] für Klavier <i>for piano</i> <i>na fortepian</i>	12,50 €
HZ49	<b>Lukas 12. 23, 24</b> für Chor a cappella <i>for chorus a cappella</i> <i>na chór a cappella</i>	4,00 €
HZ50	<b>Vaghezza</b> per 3 violoncelli <i>für 3 Violoncelli</i> <i>for 3 cellos</i> <i>na 3 wiolonczele</i>	10,00 €
HZ51	<b>Dance</b> for 3 cellos <i>für 3 Violoncelli</i> <i>na 3 wiolonczele</i>	10,00 €
HZ52	<b>Little sonata in C</b> for cello and piano <i>für Violoncello und Klavier</i> <i>na wiolonczelę i fortepian</i> Allegro Andante sostenuto con espressione Presto	12,00 €
HZ53	<b>Klavierbüchlein für Anna-Sophie  12 Volkslieder zu 4 Händen für den  allerersten Anfang</b> [Bearb., Arr., Opr.: J.R.] <i>for piano for 4 hands</i> <i>na fortepian na cztery ręce</i> Kuckuck, Kuckuck Summ, summ, summ Hänsel und Gretel Dornröschen Vogelhochzeit Häschen in der Grube Hopp, hopp, hopp... Taler, Taler du muß wandern Ich geh' mit meiner Laterne Morgen kommt der Weihnachtsmann Ihr Kinderlein kommet Winter ade	11,00 €
HZ54	<b>Vento in calma</b> per fisarmonica e chitarra <i>für Akkordeon und Gitarre</i> <i>for accordion and guitar</i> <i>na akordeon und gitarę</i>	15,00 €

HZ55	<p><b>The four seasons</b>  for flute (violin or cello) and guitar  <i>für Flöte (Violine oder Violoncello) und Gitarre</i>  <i>na flet (skrzypce albo wiolonczelę) i gitarę</i>  in spring  in summer  in autumn  in winter</p>	15,00 €
HZ56	<p><b>Play</b>  for violin, violoncello and double-bass  <i>für Violine, Violoncello und Kontrabaß</i>  <i>na skrzypce, wiolonczelę i kontrabas</i></p>	23,00 €
HZ57	<p><b>5 Wariacji na temat "Sto lat"</b>  für Blockflöte, Klarinette, Horn, Saxophon,  Violine, Violoncello, Akkordeon und Gitarre  <i>for recorder, clarinet, horn, saxophone,</i>  <i>violin, violoncello, accordion and guitar</i>  <i>na flet blokowy, klarnet, róg, saksofon,</i>  <i>skrzypce, wiolonczelę, akordeon i gitarę</i>  Bossa nova  Cha-Cha  Tango  Boston  Marche</p>	15,00 €
HZ58	<p><b>Jeux pour deux</b>  pour deux accordions  <i>für zwei Akkordeons</i>  <i>for two accordions</i>  <i>na dwa akordeony</i></p>	11,00 €
HZ59	<p><b>Goodbye music</b>  for guitar and piano  <i>für Gitarre und Klavier</i>  <i>na gitarę i fortepian</i></p>	15,00 €
HZ60	<p><b>Sen</b>  für Violoncello und Gitarre  <i>for cello and guitar</i>  <i>na wiolonczelę i gitarę</i></p>	15,00 €
HZ61	<p><b>Enrique Granados: Danza Española Nr. 2</b>  [Bearb., Arr., Opr.: J.R.]  für Flöte (Violine oder Violoncello) und Gitarre  <i>for flute (violin or cello) and guitar</i>  <i>na flet (skrzypce albo wiolonczelę) i gitarę</i></p>	10,00 €
HZ62	<p><b>Enrique Granados: Danza Española Nr. 5  "Andaluza"</b>  [Bearb., Arr., Opr.: J.R.]  für Flöte (Violine oder Violoncello) und Gitarre  <i>for flute (violin or cello) and guitar</i>  <i>na flet (skrzypce albo wiolonczelę) i gitarę</i></p>	10,00 €

HZ63	<b>Trio</b> für Violine, Violoncello und Kontrabaß <i>for violin, violoncello and double-bass</i> <i>na skrzypce, wiolonczelę i kontrabas</i>	23,00 €
HZ64	<b>Ein Gebet für verstorbene Kinder</b> für Chor a cappella <i>for chorus a cappella</i> <i>na chór a cappella</i>	4,00 €
HZ65	<b>Die sonderbare Reise des Herrn Tannenbaum</b> Ein Kinder-Musiktheater nach einem Märchen von Franz Zauleck für Soli, Kinderchor und Orchester <i>for soloist, children chorus and orchestra</i> <i>na głosy solowe, chór dziecięcy i orkiestrę</i>	L.
HZ66	<b>Psalm 23</b> für Violoncello und Kontrabaß <i>for violoncello and double-bass</i> <i>na wiolonczelę i kontrabas</i>	10,00 €
HZ67	<b>Concertino</b> für Kontrabaß und Orgel <i>for double-bass and organ</i> <i>na kontrabas i organy</i>	19,90 €
HZ68	<b>Psalm 11</b> für Violoncello und Kontrabaß <i>for violoncello and double-bass</i> <i>na wiolonczelę i kontrabas</i>	10,00 €
HZ69	<b>Psalm 104</b> für Violoncello und Kontrabaß <i>for violoncello and double-bass</i> <i>na wiolonczelę i kontrabas</i>	10,00 €
HZ70	<b>Sextett „Iguaçu“</b> für Flöte, Gitarre und Streichquartett <i>for flute, guitar and string quartet</i> <i>na flet, gitarę i kwartet smyczkowy</i>	25,00 €
HZ71	<b>Gran sonata in fis</b> per contrabbasso e pianoforte <i>für Kontrabaß und Klavier</i> <i>for double-bass and piano</i> <i>na kontrabas i fortepian</i>	23,00 €
HZ72	<b>Psalm 145</b> für Viola und Gitarre <i>for viola and guitar</i> <i>na altówkę i gitarę</i>	15,00 €
HZ73	<b>Georg Goltermann: Concerto Nr.1 Op. 14</b> [Bearb., Arr., Opr.: J.R.] für Violoncello und Gitarre <i>for violoncello and guitar</i> <i>na wiolonczelę i gitarę</i>	11,00 €

HZ74	<b>Emotion</b> für Violoncello solo <i>for violoncello solo</i> <i>na wiolonczelę solo</i>	8,00 €
HZ75	<b>Zirkuspolka</b> für Violine, Violoncello und Kontrabaß <i>for violin, violoncello and double-bass</i> <i>na skrzypce, wiolonczelę i kontrabas</i>	10,00 €
HZ76	<b>Concertino</b> für Kontrabaß und Orchester <i>double-bass and orchestra</i> <i>na kontrabas i orkiestrę</i>	a.A
HZ77	<b>7 Variationen über das Thema „Happy Birthday“</b> für Föte, Violoncello und Gitarre <i>for flute, violoncello and guitar</i> <i>na flet, wiolonczelę i gitarę</i>	15,00 €
HZ78	<b>7 Variationen über das Thema „Happy Birthday“</b> für 4 Violoncelli <i>for 4 violoncellos</i> <i>na 4 wiolonczele</i>	15,00 €
HZ79	<b>Klavierquartett</b> für Flöte, Bassklarinette, Violine und Klavier <i>for flute, bass clarinet, violin and piano</i> <i>na flet, klarnet basowy, skrzypce i fortepian</i>	20,00 €
HZ80	<b>7 Variationen über das Thema „Happy Birthday“</b> für Violine und Gitarre <i>for violin and guitar</i> <i>na skrzypce i gitarę</i>	13,00 €
HZ81	<b>7 Variationen über das Thema „Happy Birthday“</b> für Streichquartett <i>for string quartet</i> <i>na kwartet smyczkowy</i>	15,00 €
HZ82	<b>7 Variationen über das Thema „Happy Birthday“</b> für Violine und Viola <i>for violin and viola</i> <i>na skrzypce i altówkę</i>	13,00 €
HZ83	<b>6 Kleine Variationen über das Thema „Maria durch ein' Dornwald ging“</b> für Blockflöte (Flöte oder Violine) und Klavier <i>for recorder (flute or violin) and piano</i> <i>na flet blokowy (flet poprzeczny albo skrzypce)</i> <i>i fortepian</i>	6,00 €

HZ84	<b>Psalm 27</b> für Mezzosopran solo <i>for mezzosopran solo</i> <i>na mezzosopran solo</i>	5,00 €
HZ85	<b>Psalm 31</b> für Mezzosopran solo <i>for mezzosopran solo</i> <i>na mezzosopran solo</i>	7,00 €
HZ86	<b>Psalm 37</b> für Mezzosopran solo <i>for mezzosopran solo</i> <i>na mezzosopran solo</i>	9,00 €
HZOS1	<b>Oskar Siebert: „Erinnerung an Irland“ Konzertante Suite</b> für Violine solo, Streichorchester und 2 Flöten <i>for violin solo, string orchestra and 2 flutes</i> <i>na skrzypce solo, orkiestrę smyczkową i 2 flety</i>	30,00 €
HZ87	<b>5 Variationen über den Hochzeitsmarsch von Richard Wagner</b> für 4 Violoncelli <i>for 4 violoncellos</i> <i>na 4 wiolonczele</i> Blues Ragtime Tango Walzer Rock'n'Roll	13,00 €
HZ88	<b>"Mein Hut, der hat drei Ecken" 5 Variationen über "Karneval in Venedig"</b> für Flöte, Oboe, Klarinette und Horn <i>for flute, oboe, clarinet and horn</i> <i>na flet, obój, klarnet i róg</i> Blues Rock'n'Roll Jazz-Walzer Tango Ragtime	24,50 €
HZ89	<b>Psalm 117</b> für Chor a cappella <i>for chorus a cappella</i> <i>na chór a cappella</i>	2,00 €
HZ90	<b>Üben kann sehr lustig sein</b> für Klavier zu vier Händen <i>for piano for 4 hands</i> <i>na fortepian na cztery ręce</i> Ragtime in C Ballade in G Jazz-Walzer in C Samba in F Rock in C Walzer in D Toccata in C Polka in A	11,00 €

- HZ 91      **7 Variationen über das Thema "Happy Birthday"**      13,00 €  
für Violoncello und Gitarre  
*for violoncello and guitar*  
*na wiolonczelę i gitarę*
- HZ 92      **Doppelkonzert**      a.A  
für Violine, Gitarre und Streichorchester  
*for violin, guitar and string orchestra*  
*na skrzypce, gitarę i orkiestrę smyczkową*  
Allegretto  
Moderato  
Vivace

Mehr Informationen zu den Titeln finden Sie auf unserer Website  
**[www.hz-edition.de](http://www.hz-edition.de)**

Stand: 24. 11. 2005  
Irrtum vorbehalten

Helen Zweig Musikverlag, Berlin  
Heesestr.12  
12169 Berlin  
Tel./Fax+4930 792 78 85  
E-Mail: [info@hz-edition.de](mailto:info@hz-edition.de)  
Internet: [www.hz-edition.de](http://www.hz-edition.de)